

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir sind ein gut fundiertes, bestens eingeführtes Garn- und Tricotveredlungsunternehmen, das mit modernsten Anlagen und Methoden arbeitet und Wert auf Präzision und Zuverlässigkeit legt.

In unser Führungsteam suchen wir für die Firma

## **Heer & Co. AG, Oberuzwil**

deren Produktionsbetrieb wir per 1.8.1987 übernehmen und als selbständige Garnfärberei betreiben, einen initiativen

## **Kader-Mitarbeiter im Aussendienst**

dem es Freude bereitet, wenn seine Fähigkeiten gefordert werden.

Die gut dotierte Position erfordert Kenntnisse in der Textilveredlung oder in der Weberei und Strickerei sowie ein ausgeprägtes kommerzielles Flair. Kontaktfreudigkeit, Verhandlungstalent, Verantwortungsbewusstsein und Integrität sind wichtige Voraussetzungen.

Jüngere Bewerber im Alter von 30 bis 45 Jahren mit Verkaufserfahrung finden ein interessantes Tätigkeitsgebiet, das die selbständige aussen- und innendienstliche Betreuung einer anspruchsvollen Industriekundschaft sowie das Anknüpfen neuer Geschäftsbeziehungen umfasst. Der Einsatz wird zu 80% für Oberuzwil und zu 20% in Strengelbach sein.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Handschriftprobe oder Ihre Kurzofferte – bei voller Diskretion – an die Direktion der

## **Johann Müller AG**

Textilveredlung

**4802 Strengelbach**

Telefon 062 51 56 51 (Dr. Kurt Müller)

Wir sind die Tochterfirma eines grösseren dänischen Konzerns mit Produktionsstätten auf Jütland. Unsere Werke stellen Polypropylen-Fasern und Teppichgarne her und zählen auf diesem Gebiet zu den führenden Produzenten in Europa. Wir verkaufen diese Produkte in Mitteleuropa. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Textilkaufmann** als

## **Verkaufsleiter**

Wir stellen uns dabei einen jüngeren Kandidaten zwischen 25 und 40 Jahren vor, der neben sehr guten Sprachkenntnissen Englisch und Französisch sowie nach Möglichkeit auch über gute Branchenkenntnisse verfügt. Ideal wäre der Abschluss einer Textilfachschule.

Wir bieten Ihnen neben einem fortschrittlichen Arbeitsplatz auch grosszügige Sozialleistungen sowie ein den Leistungen angepasstes Salär. Zudem verfügen Sie über einen eigenen Firmenwagen.

Falls Sie die ausgeschriebene Stelle interessiert, bitten wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto einzureichen oder rufen Sie uns an. Herr Hoffmann steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

## **Jacob Holm AG.**

Augensteinerstrasse 6  
CH-4153 Reinach 1  
Telefon 061/76 25 50

## **zeller + zollinger**

Zur Ergänzung des Verkaufsteams suchen wir für unseren Auftraggeber

## **Disponenten/Sachbearbeiter**

Dame oder Herr

Das Textilunternehmen im Grossraum Zürich färbt und veredelt Wirk- und Strickwaren.

Sie sind verantwortlich für die Entgegennahme der Kundenaufträge, deren interne Disposition sowie Spedition.

Weiter pflegen Sie den telefonischen Verkehr mit den Kunden.

Wenn Sie über textile Grundkenntnisse verfügen, ist dies von Vorteil, aber nicht Bedingung, notwendig ist eine kaufmännische Ausbildung.

Bei Interesse Ihrerseits bestehen vertiefte Weiterbildungsmöglichkeiten in Richtung EDV, nachdem ein modernes Dialogsystem auch in der Disposition im Aufbau ist.

Wir bitten Sie um Kontaktnahme oder Bewerbung in üblicher Form an Herrn K. Zollinger unter Referenz 1025. Anschliessend teilen wir Ihnen unseren Auftraggeber mit, stehen für weitere Auskünfte zur Verfügung und legen Ihre Unterlagen erst mit Ihrem Einverständnis vor.

## **Zeller + Zollinger**

Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73  
Ref. 1025

Mitglied 

## **zeller + zollinger**

Unser Auftraggeber ist ein führendes, schweizerisches Textilunternehmen mit weltweitem Absatz.

Im Auftrag der Direktion suchen wir zur Verstärkung des Führungsteams einen jüngeren

### **Verkaufsleiter Industrie-/Neutralgarne**

Im Idealfall verfügen Sie über eine kaufmännische oder verkäuferische Grundausbildung mit einer textilen Zusatzausbildung. Sie haben praktische Erfahrung im Verkauf und besitzen ein gutes Produktions-Verständnis zur Formulierung und Umsetzung der Kundenwünsche. Kenntnisse in Italienisch und eventuell 1-2 weitere Fremdsprachen sind erwünscht.

Das Aufgabengebiet ist sehr vielseitig und umfasst primär die Entwicklung, das Marketing und den Verkauf von Industrie- und Neutralgarnen im In- und Ausland. Es steht ein gut eingearbeitetes Team zur Verfügung.

Wir richten uns an eine dynamische Persönlichkeit mit Organisations-talent, gutem Verhandlungsgeschick und Einsatzbereitschaft.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung in üblicher Form unter Referenz 2028 an Herrn Ch. Nufer. Anschliessend teilen wir Ihnen unseren Auftraggeber mit und informieren Sie über weitere Einzelheiten. Ihre Unterlagen werden erst mit Ihrem Einverständnis weitergeleitet. Diskretion ist selbstverständlich.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73  
Ref. 2028

Mitglied 

## **zeller + zollinger**

Unser Auftraggeber ist die bekannte, im Bereich der Herstellung, Veredelung und Ausrüstung von Zwirnen und Garnen tätige

**Niederer + Co. AG**

in Lichtensteig im Toggenburg.

Wir suchen einen jüngeren, initiativen

### **Textiltechniker/ Textilkaufmann**

als Nachwuchskraft für die Beratung, Kundenbetreuung und den Verkauf.

Bei dieser Position geht es um die Pflege und den Ausbau der Kundenkontakte in der Schweiz, in Deutschland, Frankreich und England, um die Entwicklung und den Verkauf von Zwirnen und Garnen im gehobenen und gepflegten Genre. Die Reisetätigkeit beträgt ca. 50 %.

Der ideale Bewerber ist kreativ und erkennt textile Trends. Er hat ein gutes Auftreten, ist kooperativ und an selbständiges Arbeiten mit hoher Verantwortung gewohnt. Gute Kenntnisse in Französisch und Englisch sind erforderlich.

Der Auftraggeber bietet eine sorgfältige und gründliche Einarbeitung, Weiterbildungsmöglichkeiten und eine entwicklungsähnliche Dauerstelle.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung unter Ref. 2027 an Herrn Ch. Nufer und erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte. Ihre Unterlagen werden erst mit Ihrem Einverständnis weitergeleitet. Diskretion ist selbstverständlich.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73  
Ref. 2027

Mitglied 

## **zeller + zollinger**

Im Auftrage einer bekannten Grosshandelsfirma im Raume Zürich suchen wir einen dynamischen und kreativen

### **Textilkaufmann oder verkaufsorientierten Produktmanager als Spartenleiter Entwicklung/Verkauf von Hemden- und Blusenstoffen**

Wir denken dabei an eine Persönlichkeit, die in ähnlicher Position bereits praktisch und erfolgreich tätig war und die Verantwortung einer Produktlinie übernehmen kann.

Bei dieser Aufgabe geht es um den Weiterausbau der Marktposition, die Kontaktpflege mit einigen vom Stelleninhaber persönlich zu betreuenden Kunden, die Entwicklung von Geweben, die Kollektionsgestaltung und das Marketing.

Sie sollten unternehmerische Eigenschaften haben und mit Weben, Ausrüstern und Dessiminateuren selbstständig verkehren können. Gute Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung in üblicher Form unter Referenz 2026. Anschliessend teilt Ihnen Herr Ch. Nufer unseren Auftraggeber mit und informiert Sie über weitere Einzelheiten. Ihre Unterlagen werden erst mit Ihrem Einverständnis weitergeleitet.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73  
Ref. 2026

Mitglied 

## **zeller + zollinger**

Wir suchen eine Nachwuchskraft für unsere Beratungstätigkeit:

### **Textiltechniker**

mit Ausbildungsschwerpunkt Spinnerei/Weberei. Unser neuer Mitarbeiter sollte über eine fundierte textilechnische Grundausbildung verfügen, jedoch auch mit einem Sinn für kostenmässige Zusammenhänge ausgestattet sein.

Wir stellen uns einen jüngeren Mitarbeiter vor, der bereit ist, sich unter Anleitung in das Arbeitsstudienwesen zu vertiefen und sich sukzessive in andere Bereiche der Beratungstätigkeit einzuarbeiten.

Erforderlich ist Gewandtheit im Umgang mit Menschen auf allen Unternehmungsstufen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung unter Referenz 2512 an Herrn Ch. Nufer. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG

Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73

Büro Ostschweiz  
9107 Urnäsch  
Telefon 071 58 11 11

Ref. 2512

Mitglied 

Unser Auftraggeber ist ein modern geführtes, unabhängiges und finanziell gut fundiertes **Textilunternehmen** mittlerer Grösse, welches in der Produktion, im Vertrieb und Handel von Geweben eine solide Marktstellung behauptet und auch im europäischen Ausland tätig ist. In seinem Auftrag suchen wir eine dynamische



## Verkäufer- und Führungspersönlichkeit

für die Leitung der Verkaufsabteilung. Neben den üblichen Aufgabenschwerpunkten, welche insbesondere die Kundenakquisition und Kundenpflege, die Betreuung der Aussen-dienstorganisation, die Führung eines kleineren, gut eingespielten Teams, die Preisgestaltung und die wesentlichen kaufmännischen Belange im Rahmen der Verkaufsabwicklung umfassen, besteht ferner die Möglichkeit, bei erfolgreicher Tätigkeit und Eignung in die

### **erweiterte Geschäftsleitung**

nachzurücken und damit eine umfassendere Führungsverantwortung zu übernehmen.

Vom aussichtsreichen Bewerber erwarten wir in erster Linie persönliches Format, unternehmerisches Denkvermögen sowie eine solide und nachweisbar erfolgreiche Verkaufspraxis. Ein besonderer Wert wird auf Teamfähigkeit, Loyalität, gute Führungseigenschaften, Zielstrebigkeit und Beweglichkeit gelegt. Branchenkenntnisse, Exporterfahrung und Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Das Idealalter liegt bei 35 bis 48 Jahren. Der Standort des Unternehmens befindet sich im schweizerischen Mittelland.

Wir bitten Interessenten, ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unserem Herrn P. Stocker, lic. oec, zuzustellen und sichern Ihnen absolute Diskretion zu. Wir stehen auch gerne für eine kurze telefonische Vorinformation zur Verfügung.

CH-9006 ST.GALLEN  
RORSCHACHERSTRASSE 150  
TELEFON 071 / 25 01 11

BERATUNGSGESELLSCHAFT  
FÜR INDUSTRIE, HANDEL UND  
VERWALTUNG, ST.GALLEN

8 185/132.1



Bänder	Bänder	Bänder	Bänder
aus Baum- wolle Leinen Synthe- tics und Glas	bedruckt bis 4-farbig ab jeder Vorlage für jeden Zweck kochecht preis- günstig	für die Beklei- dungs- Wäsche- Vorhang- und Elektro- Industrie	jeder Art Sie wün- schen wir verwirk- lichen

E. Schellenberger AG, Bandfabrik, CH-5726 Unterkulm  
Tel. 064/4610 70 Telex 68 934

## TRICOTSTOFFE

bleichen  
färbeln  
drucken  
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG  
8320 FEHRALTORF TEL. 01-9541212